

**PROCÈS-VERBAL d'une réunion du conseil d'administration de la Corporation « LA CITÉ DE LA CULTURE ET DU SPORT DE LAVAL », tenue par courriel le 28 avril 2020, à laquelle sont présents :**

**MM. Marcel Alexander, Nicholas Borne, Michel Demers, Ray Khalil, Pierre Marchand, Raymond Talbot et Mme Carole Imbeault, étant tous les administrateurs de la corporation et formant quorum des membres du conseil d'administration.**

**Participent également à la réunion :**

- **Mme Christiane Hémond, directrice générale, CCSL**
- **Mme Valérie Lachapelle, responsable services administratifs, CCSL**
- **Me Ève-Marie Le Fort, avocate**

---

**CA-2020-04-28/001**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

Que l'ordre du jour de la présente réunion soit adopté tel quel.

(Réf : 1.1)

---

**CA-2020-04-28/002**

**APPROBATION DU PROCÈS-VEBAL DE LA ENCONTRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU 17 MARS 2020**

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'approuver le procès-verbal de la rencontre du conseil d'administration tenue le 17 mars 2020.

(Réf : 3.1)

---

**CA-2020-04-28/003**

**RATIFICATION DE LA DÉCISION EN LIEN AVEC L'UTILISATION POTENTIELLE DES ESPACES**

  
Président

COMMUNAUTAIRES PAR LE CISSS DE LAVAL

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'approuver la location d'espaces au CISSS et d'autoriser la signature du bail proposé, par la directrice générale, Christiane Hémond.

(Réf : 3.2)

**CA-2020-04-28/004**

ADJUDICATION D'UN CONTRAT EN LIEN AVEC LA DEMANDE DE SOUMISSION SUR INVITATION CCSL-202003-02 – ENTRETIEN DU TERRAIN ET TONTE DE LA PELOUSE

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'autoriser l'adjudication du contrat 202003-02 pour l'entretien du terrain et tonte de la pelouse à 9115-7883 Québec Inc./Sig-Nature. Contrat d'une durée d'un (1) an renouvelable pour deux (2) périodes d'une année, pour un montant total potentiel de 35 925\$. 9115-7883 Québec Inc./Sig-Nature ayant déposé une soumission conforme, aucune autre soumission n'ayant été déposée.

(Réf : 3.3)

**CA-2020-04-28/005**

ADJUDICATION D'UN CONTRAT EN LIEN AVEC L'APPEL D'OFFRES SUR INVITATIONS CCSL-202003-03 – VÉRIFICATION ANNUELLE DU SYSTÈME ALARME INCENDIE DE LA PLACE BELL

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'autoriser l'adjudication du contrat 202003-03 pour la vérification annuelle du système alarme incendie de la Place Bell, à Secutrol Inc. Contrat d'une durée d'un (1) an renouvelable pour deux (2) périodes

  
Président

d'une année, pour un montant total potentiel de 37 950,00. Secutrol Inc. ayant déposé la soumission conforme offrant le plus bas prix parmi les trois (3) soumissions déposées.

(Réf : 3.4)

---

**CA-2020-04-28/006**

ADJUDICATION D'UN CONTRAT EN LIEN AVEC L'APPEL D'OFFRES PUBLIC CCSL-202003-01-ENTRETIEN ET RÉPARATIONS DES SYSTÈMES MÉCANIQUES DE LA PLACE BELL

---

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'autoriser l'adjudication du contrat 202003-01 pour l'entretien et réparations des systèmes mécaniques de la Place Bell, à Industrie Toromont Ltée/CIMCO. Contrat d'une durée d'un (1) an renouvelable pour deux (2) périodes d'une année, pour un montant total potentiel de 433 286,25\$. Industrie Toromont Ltée/CIMCO ayant déposé la soumission conforme offrant le plus bas prix parmi les deux (2) soumissions déposées.

(Réf : 3.5)

---

**CA-2020-04-28/007**

ADJUDICATION D'UN CONTRAT EN LIEN AVEC L'APPEL D'OFFRES SUR INVITATIONS CCSL-202002-02 – RESURFAÇAGE DU PLANCHER DU GARAGE DES SURFACEUSES

---

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

De ratifier l'adjudication du contrat 202002-02 pour le resurfaçage du plancher du garage des surfaceuses à 9319-7473 Québec Inc. (Peintures Première), pour un montant total de 30 874,00\$. 9319-7473 Québec Inc./Peintures Première ayant déposé la soumission conforme offrant le plus bas prix parmi les trois (3) soumissions déposées.

(Réf : 3.6)

  
Président

---

**CA-2020-04-28/008**

**ADOPTION D'UN BUDGET DE FONCTIONNEMENT 2020  
RÉVISÉ**

---

IL EST ALORS, SUR PROPOSITION DÛMENT FAITE ET  
APPUYÉE, UNANIMEMENT RÉSOLU :

D'adopter le budget révisé tel que proposé.

(Réf : 3.7)

---

**CA-2020-04-28/009**

**LEVÉE DE LA RÉUNION**

---

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU :

Que la réunion soit levée lors de la dernière confirmation  
par courriel des décisions visées au point 3.

(Réf : 5.0)

  
\_\_\_\_\_  
Marcel Alexander, président  
COPIE CONFORME  
CA 28 avril 2020